

PAŃSTWOWA INSPEKCJA OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA (PIORiN)



PL

Zasady przemieszczania polskich ziemniaków do innych państw członkowskich UE

Przemieszczanie polskich ziemniaków do innych państw członkowskich UE jest możliwe tylko wtedy, gdy:

- opakowania są **oznakowane** numerem wpisu do rejestru prowadzonego przez PIORiN (ziemniaki sadzeniaki – **paszport roślin**; pozostałe ziemniaki – **etykieta** w dowolnej formie),
- przesyłki ziemniaków zaopatrzone są w **zaświadczenie**, wydane przez wojewódzkiego inspektora ochrony roślin i nasiennictwa, potwierdzające niewystępowanie bakterii *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- środki transportu, którymi przewożone są ziemniaki są zabezpieczone oficjalną **plombą** PIORiN.

EN

Rules for movement of polish potatoes to other EU Member States

Polish potatoes may be moved to other EU Member States, only where:

- packaging is **marked** with the number from the entrepreneurs register kept by the State Plant Health and Seeds Inspection (PIORiN) (seed potatoes – **plant passport**; other potatoes – **label** of any kind),
- potato consignments must be accompanied by the **certificate** issued by respective Regional Plant Health and Seeds Inspector attesting to the absence of *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- means of transport used to carry potatoes are secured with the official PIORiN seal.

SK

Pravidlá premiestňovania poľských zemiakov do iných členských štátov EÚ

Premiestňovanie poľských zemiakov do iných členských štátov EÚ je možné iba vtedy, ak:

- sú balenia **označené** číslom zápisu do registru podnikateľov, vedeného PIORiN (zemiaky na sadenie – **rastlinný pas**; ostatné zemiaky – **etiketa** v ľubovoľnej forme),
- zásielky zemiakov sú vybavené **potvrdením**, vydaným vojvodským inšpektorom ochrany rastlín a semien, ktoré potvrdzuje, že sa tam nenachádza baktéria *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- prepravné prostriedky, v ktorých sú prevážané zemiaky, sú zaistené oficiálnou **plombou** PIORiN.

CZ

Podmínky pro přesun polských brambor do jiných členských států EU

Přesun polských brambor do jiných členských států EU je možný pouze tehdy, jsou-li splněny následující podmínky:

- obaly jsou **označeny** číslem zápisu do obchodního rejstříku vedeného PIORiN (sadbové brambory – **rostlinný pas**; ostatní brambory – **etiketa** v libovolné podobě),
- zásielky brambor jsou opatřeny **potvrzením** vydaným krajským inspektorem pro ochranu rostlin a osiv potvrzujícím nepřítomnost bakterií *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- dopravní prostředky, jimiž jsou brambory přepravovány, jsou zajištěny oficiální **plombou** PIORiN.

HU

Lengyel krumpli más európai uniós országokba való szállításának feltételei

A lengyel krumpli más európai uniós országokba való szállítása csak akkor lehetséges ha:

- a csomagokon a PIORiN által megadott vállalkozói **jegyzékszám szerepel** (vetőburgonya esetében - **növényútlevél**, a többi burgonyafajta esetében – bármilyen formájú **címke**),
- a burgonyaszállítmányt el kell látni egy **igazolással**, melyet a növény- és magvédelmi hatóság megyei szintű ellenőrzője ad ki, és melyben igazolják, hogy a *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* fajta baktérium nem található meg benne,
- a járművek, melyekkel a szállítás megtörténik, hivatalos PIORiN **plombával** vannak lezárva.

BG

Правила за движението на картофи с произход от Полша за други държави – членки на ЕС

Движение на картофи с произход от Полша за други държави-членки на ЕС е възможно само когато:

- опаковките са **маркирани** с регистрационен номер на производителя веден от Полските фитосанитарни власти ПИОРИН (картофи за насаждане – **фитосанитарен паспорт**; останалите картофи – **обща маркировка**),
- пратки с картофи притежават **сертификат** издаден от областен инспектор за защита на растения и семена, че пратката е лабораторно изследвана и не са намерени бактерии *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- транспортни средства с които се транспортират картофите, са plombирани с официалната **пломба** на полските фитосанитарни власти ПИОРИН.

LT

Lenkijos bulvių gabenimo į kitas ES valstybes nares taisyklės

Gabenti Lenkijos bulvės į kitas ES valstybes nares galima tik tuomet, kai:

- įpakavimai yra **pažymėti** įrašo numeriu iš Valstybinės augalų ir sėklų apsaugos inspekcijos vedamo verslininkų registro PIORiN (sėklinės bulvės - **augalų pasas**; kitos bulvės - **bet kokios formos etiketė**),
- bulvių siuntos turi būti su Vaivadijos augalų ir sėklų apsaugos inspektoriatu išduota **pažyma**, patvirtinančia *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* bakterijos nebuvimą,
- transporto priemonės, kuriomis yra gabenamos bulvės, yra apsaugotos oficialia PIORiN **plomba**.

RO

Reguli pentru circulația cartofilor polonezi către alte state membre ale UE

Circulația cartofilor polonezi către alte state membre ale Uniunii Europene este posibilă doar atunci când:

- ambalajele sunt **etichetate** numărul de intrare în registrul de antreprenori păstrat de către PIORiN (cartofi de sămânță – **pașaportul plantei**; ceilalți cartofi – **eticheta** în orice formă preferabilă),
- transportul de cartofi este prevăzut cu un **certificat**, emis de către inspectorul provincial pentru protecția plantelor și semințelor, și care dovedește absența bacteriilor *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*,
- mijloacele de transport, cu ajutorul cărora sunt transportați cartofii sunt prevăzute cu **sigiliul oficial** al PIORiN.